

## PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL MUNICIPAL DE VAL-ALAIN

### Comté de Lotbinière

LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL est tenue à l'heure et au lieu des sessions, lundi le 4 mars 2013 à 19h30

Sont présents/es : M. Daniel Turcotte  
Mme Manon Olivier  
Mme Marie-Claude Lemieux  
M. Jean-Guy Isabelle  
M. Daniel Roy  
Mme Sylvie Laroche

FORMANT QUORUM sous la présidence de Monsieur Régnald Grondin, maire

### ORDRE DU JOUR

1. Lecture et adoption de l'ordre du jour.
2. Exemption de la lecture du procès-verbal du 4 février 2013.
3. Adoption du procès-verbal du 4 février 2013.
4. Adoption des dépenses incompressibles pour le mois de mars 2013.
5. Adoption des comptes à payer.
6. Premier versement à Loisirs Val-Alain.
7. Premier versement à Bibliothèque Val-Alain.
8. Comités : Loisirs – Famille – Sanitaire – Bibliothèque – École – Pompiers.
9. Dépôt du rapport financier et du rapport du vérificateur pour l'année se terminant le 31 décembre 2012.
10. Nomination des vérificateurs pour l'année 2013.
11. Mandat au vérificateur pour la reddition de comptes du programme d'aide à l'entretien du réseau local.
12. Résolution travaux amélioration du réseau routier municipal
13. Taxes municipales à recevoir
14. Dérogation mineures
15. Présentation demandes au Pacte Rural, parc école, parc relais
16. Achat d'un gazébo pour le parc relais
17. Réunion des directeurs généraux à St-Sylvestre
18. Remboursement de taxes terrains du gouvernement, MTQ, MDDEP
19. Demande d'attestation municipale pour épandage, Ferme la Ronchonnerie inc.
20. Postes Canada, boîtes postales communautaires
21. Carrefour Jeunesse Emploi demande d'aide financière
22. Activité reconnaissance du bénévolat dans Lotbinière, candidature, contribution
23. Achat d'un détecteur de gaz pour le réseau d'eaux usées
24. Achat d'un camion incendie, embauche d'un consultant
25. Cueillette des gros rebuts
26. Affaires nouvelles :
  - a) Audition CPTAQ 3 avril
  - b) Récupérateur d'eau MRC
  - c) Dîner de la sûreté du Québec
27. Période de questions
28. Levée de la séance

2013-03-039

### LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par Manon Olivier et résolu à l'unanimité par les conseillers l'adoption de l'ordre du jour, tel que présenté.

Adoptée à l'unanimité

2013-03-040

### EXEMPTION DE LA LECTURE DU PROCÈS-VERBAL DU 4 FÉVRIER 2013.

Il est proposé par Daniel Turcotte et résolu à l'unanimité par les conseillers l'exemption de la lecture du procès-verbal du 4 février 2013.

Adoptée à l'unanimité

## PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL MUNICIPAL DE VAL-ALAIN

### Comté de Lotbinière

2013-03-041

#### ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 4 FÉVRIER 2013.

Il est proposé par Daniel Turcotte et résolu à l'unanimité par les conseillers l'adoption du procès-verbal du 4 février 2013, tel que présenté.

Adoptée à l'unanimité  
.....

2013-03-042

#### ADOPTION DES DÉPENSES INCOMPRESSIBLES POUR LE MOIS DE MARS 2013.

Il est proposé par Sylvie Laroche et résolu à l'unanimité par les conseillers l'adoption des dépenses incompressibles pour le mois de mars 2013.

Adoptée à l'unanimité  
.....

2013-03-043

#### COMPTES À PAYER

Il est proposé par Jean-Guy Isabelle et résolu à l'unanimité par les conseillers l'adoption des comptes à payer, soit :

Comptes payés durant le mois de mars 2013 :

1300090 – Chantal Blier : Entretien ménager	500.00
1300095 – Municipalité de Laurier-Station : Recyclage	1 376.80
1300096 – Municipalité de Laurier-Station : Déchets	2 028.04
1300097 – Receveur Général du Canada : Retenues à la source	889.37
1300098 – Hydro-Québec : Éclairage public	459.46
1300099 - Menuiserie R. Bédard : Voirie, salle municipale	396.34
1300100 – Pièces d'Autos Carquest : Trousse pour phares	15.43
1300101 – Fonds information territoire : Avis de mutation, Copie d'acte	24.00
1300102 – Garage Clément Laquerre : Essence, réparation	73.85
1300103 – Bibliothèque de Val-Alain : Premier versement	3 487.50
1300104 – Loisirs Val-Alain : Premier versement	1 200.00
1300105 – S.A.A.Q. : Immatriculation des véhicules	4 194.35
1300106 – FQM : Dicom	42.26
1300107 – C.E.R. Turmel : Plate, fer angle	546.02
1300108 - Maxxam Analytics : Analyses d'eau	298.94
1300109 – FADOQ Val-Alain : Téléphone centre municipal	129.36
1300110 – Bergeron Larochelle, Société de notaires : Contrat terrain MTQ	1 303.79
1300111 – Municipalité de Joly : Entente insp. mun.,	643.95
1300112 – Alternateur Lemay & Fils inc. : Batteries, Core	344.75
1300114 – Macpek inc. : Goujon, bouteille, tambour de freins Kenworth	649.26
1300115 – Roche Ltée, Groupe-Conseil : Hon. prof. gérance	2 798.43
1300116 – Roulement Techno inc. : Machinage, hose hydr., fitting	223.58
1300117 – Le Réseau Mobilité Plus : Fréquence numérique	215.75
1300118 – Toshiba Solutions d'affaires : Photocopies	117.56
1300119 – Division de Praxair Canada inc. : Oxygène, acétylène	42.48
1300120 – Les Entreprises Claude Boutin inc. : Nettoyage canalisation	431.16
1300121 – Bock inc. : Rim cas 119243A1	424.73
1300122 – Rogers san-fil : Cellulaire pompiers	104.94
1300124 – Les Pneus PR Ltée : Tube radial	71.37
1300125 – Dépanneur D. Bergeron : Glace	11.96
1300126 – Gouvernement du Québec MDDEP : remboursement taxes	311.60
1300127 – Gouvernement du Québec MTQ : remboursement taxes	44.83
1300129 – Déneigement L.T. : Souffleur (annulé)	0.00
1300130 – John Meunier inc. : Capteur	153.79
1300132 – Canadien National : Passages à niveau	1 334.48
1300133 – Supérieur Propane : Salle, Loisirs	511.77
1300134 – CDE Val-Alain : Premier versement	15 000.00
1300135 – GPC Excavation inc. : Décompte #9	144 891.00
1300137 – Émile Bourgeois : Comité consultatif d'urbanisme	100.00
1300140 – Hydro-Québec : 1245, 2 <sup>e</sup> rang	395.69
1300141 – Bell Mobilité : Cellulaires	336.62
1300142 – Telus Québec : Téléphone, Internet, pompiers	414.66

## PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL MUNICIPAL DE VAL-ALAIN

### Comté de Lotbinière

1300143 – Philippe Gosselin & Ass. Ltée : Diesel garage	368.14
1300144 – Luc Therrien : Souffleur	150.00
1300146 – Chantal Blier : Entretien ménager	500.00
L1300002 – MRC Lotbinière : Quotes-parts	22 394.89
M0013001 – SAAQ : Immatriculation Volvo	1 547.71
- Frais de déplacement	735.64
- Salaire	6 998.33

#### **CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ NO. 2013-043**

Je, soussignée, certifie par le présent certificat que des crédits budgétaires sont disponibles pour des dépenses totalisant 219 234.58 \$

Caroline Fortin,  
Directrice générale et Secrétaire-trésorière

Adoptée à l'unanimité  
.....

**2013-03-044**

#### **PREMIER VERSEMENT À LOISIRS VAL-ALAIN**

Il est proposé par Marie-Claude Lemieux et résolu à l'unanimité par les conseillers de verser le premier versement au montant de 1 200.00 \$ à Loisirs Val-Alain.

Adoptée à l'unanimité  
.....

**2013-03-045**

#### **PREMIER VERSEMENT À BIBLIOTHÈQUE VAL-ALAIN**

Il est proposé par Jean-Guy Isabelle et résolu à l'unanimité par les conseillers de verser le premier versement au montant de 3 487.50 \$ à Bibliothèque Val-Alain.

Adoptée à l'unanimité  
.....

**2013-03-046**

#### **DÉPÔT DU RAPPORT FINANCIER ET DU RAPPORT DU VÉRIFICATEUR POUR L'ANNÉE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Il est proposé par Daniel Turcotte et résolu à l'unanimité par les conseillers d'accepter le rapport financier et le rapport du vérificateur pour l'année se terminant le 31 décembre 2012, tel que présenté par les vérificateurs.

Adoptée à l'unanimité  
.....

**2013-03-047**

#### **NOMINATION DES VÉRIFICATEURS POUR L'ANNÉE 2013**

Il est proposé par Marie-Claude Lemieux et résolu à l'unanimité par les conseillers de nommer les vérificateurs suivants pour l'année 2013, soit :

Proulx CA inc., 2284, rue de la Coopérative, Plessisville (Québec) G6L 1X2

Adoptée à l'unanimité  
.....

**2013-03-048**

#### **MANDAT AUX VÉRIFICATEURS POUR LA REDDITION DES COMPTES CONCERNANT LA VOIRIE**

Il est proposé par Sylvie Laroche et résolu à l'unanimité par les conseillers de mandater Proulx CA inc. de Plessisville, pour la reddition de comptes 2012 pour le programme d'aide à l'entretien du réseau routier local.

Adoptée à l'unanimité  
.....

# PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL MUNICIPAL DE VAL-ALAIN

## Comté de Lotbinière

2013-03-049

### DÉROGATION MINEURE – M. DANY LABONTÉ

Considérant qu'une réunion a été tenue le 28 février 2013 par le Comité consultatif d'urbanisme concernant la demande de dérogation mineure no. 2013-02-002;

Considérant que cette demande a été étudiée et visitée;

Considérant les commentaires résultants de cette étude, suivant la résolution no. 2013-02-28-002;

La demande de dérogation mineure devrait être accepté;

Considérant que la demande de dérogation est pour la construction d'un garage d'une profondeur de 40 pieds par 26 pieds et d'une hauteur de 18 pieds;

La dérogation concerne la superficie et la hauteur;

Aucune modification à apporter

Recommandation : finition en concordance avec le bâtiment principal;

En conséquence, il est proposé Manon Olivier et résolu à l'unanimité par les conseillers d'accepter la décision du Comité consultatif, selon la description décrite ci-dessus.

Adoptée à l'unanimité

.....

2013-03-050

### PACTE RURAL PRÉSENTATION DU PROJET PARC ÉCOLE

Il est proposé par Sylvie Laroche et résolu à l'unanimité par les conseillers de présenter le projet parc-école afin d'obtenir une aide de 20 000 \$ dans le cadre du Pacte rural 2 de la MRC de Lotbinière;

Adoptée à l'unanimité

.....

2013-03-051

### PACTE RURAL PROJET PARC RELAIS

Il est proposé par Marie-Claude Lemieux et résolu à l'unanimité par les conseillers de poursuivre le projet parc relais soit la partie des aménagements autour du relais.

Adoptée à l'unanimité

.....

2013-03-052

### PACTE RURAL PRÉSENTATION DU PROJET FIBRE OPTIQUE

Il est proposé par Daniel Roy et résolu à l'unanimité par les conseillers de vérifier les sommes disponibles dans le cadre du Pacte rural 2 de la MRC de Lotbinière pour le projet fibre optique.

Adoptée à l'unanimité

.....

2013-03-053

### ACHAT D'UN GAZÉBO

Considérant que la municipalité a mandaté la directrice générale et le maire pour effectuer les démarches visant l'acquisition d'un gazébo pour le relais touristique à l'entrée du village;

Il est proposé par Sylvie Laroche et résolu à l'unanimité par les conseillers que la directrice générale et le maire procèdent à l'achat d'un gazébo.

Adoptée à l'unanimité

.....

## PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL MUNICIPAL DE VAL-ALAIN

### Comté de Lotbinière

2013-03-054

#### **RÉUNION DES DIRECTEURS GÉNÉRAUX À ST-SYLVESTRE**

Il est proposé par Marie-Claude Lemieux et résolu à l'unanimité par les conseillers de payer les frais de déplacement de la directrice générale à la réunion des directeurs généraux de la MRC de Lotbinière qui aura lieu le 20 mars 2013 à St-Sylvestre.

Adoptée à l'unanimité

.....

2013-03-055

#### **REMBOURSEMENT TAXES TERRAINS GOUVERNEMENT MTQ MDDEP**

Il est proposé par Daniel Turcotte et résolu à l'unanimité par les conseillers de rembourser les taxes des terrains acquis par le MTQ et le MDDEP.

Adoptée à l'unanimité

.....

2013-03-056

#### **DEMANDE ATTESTATION MUNICIPALE POUR ÉPANDAGE FERME LA RONCHONNERIE INC.**

Considérant que Viridis Environnement présente une demande à la municipalité pour Ferme la Ronchonrie inc. Pour épandage agricole de biosolides agro-alimentaire, de boue de chaux, de biosolides municipaux d'étangs aérés et de compost immature provenant de St-Luc de Vincennes;

Considérant que le propriétaire est Ferme St-Georges inc. et que les lots visés sont :  
192-76-B, 192-77, 192-78 , Rang 1  
192-76-A-P, Rang 1  
192-128-A, 192-128-B, Rang 2  
192-129-A, 192-129-B, Rang 2  
192-118-P, Rang 2

En conséquence, il est proposé par Marie-Claude Lemieux et résolu à l'unanimité que la réalisation du projet ne contrevient à aucun règlement municipal;

Adoptée à l'unanimité

.....

2013-03-057

#### **ACHAT D'UN DÉTECTEUR DE GAZ POUR LE RÉSEAU D'EAUX USÉES**

Il est proposé par Jean-Guy Isabelle et résolu à l'unanimité par les conseillers de mandater l'inspecteur en bâtiment pour l'achat d'un détecteur de gaz pour le réseau d'eaux usées.

Adoptée à l'unanimité

.....

2013-03-058

#### **ACHAT D'UN CAMION INCENDIE, EMBAUCHE D'UN CONSULTANT**

Considérant que nous prévoyons faire l'acquisition d'un camion incendie et que nous désirons embaucher un consultant pour le traitement complet du dossier;

En conséquence, il est proposé par Daniel Turcotte et résolu à l'unanimité par les conseiller de donner le mandat à Monsieur Dan Roy pour l'analyse des besoins, la rédaction des documents d'appel d'offres, l'évaluation des soumissions, les rencontres de production, le suivi de construction et l'inspection finale pour un prix forfaitaire de 4750,00 \$ et 0,55\$/km plus les taxes applicables.

Adoptée à l'unanimité.

.....

2013-03-059

#### **CUEILLETTE DES GROS REBUTS**

Il est proposé par Daniel Roy et résolu à l'unanimité par les conseillers de demander des prix à Services sanitaire Denis Fortier pour la cueillette des gros rebuts.

Adoptée à l'unanimité

.....

**PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL MUNICIPAL DE VAL-ALAIN**

**Comté de Lotbinière**

**2013-03-060**

**ACHAT DE BACS DE RÉCUPÉRATION D'EAU DE PLUIE**

Considérant qu'il est possible de se procurer des barils d'eau de pluie;

Considérant que la MRC de Lotbinière désire passer une commande régionale ;

Il est proposé par Marie-Claude Lemieux et résolu à l'unanimité par les conseillers que la municipalité de Val-Alain achète 25 barils de récupération d'eau de pluie au montant de 35 \$ chacun.

Adoptée à l'unanimité

.....

**2013-03-061**

**LEVÉE DE LA SÉANCE**

Il est proposé par Daniel Roy et résolu à l'unanimité par les conseillers que monsieur le maire lève la séance à 20h50.

Adoptée à l'unanimité

.....

\_\_\_\_\_  
Rénald Grondin, maire

\_\_\_\_\_  
Caroline Fortin, dir. gén. / sec. très.

Je, Rénald Grondin, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 141 (2) du Code municipal.